結審案屍袋包蔴頂山
刑死判告被首籍巴
釋省罪無則告被次

喜勳一時的山頂藏包袋屍案昨日審訊終結，首被告巴籍地毡行搶銷員被裁定罪名成立，判處死刑；次被告無罪省釋。最高法院按案司賈施雖於判案後，讚揚辦理本案警方兇殺組人員，在極之困難及長時間偵查下，破獲本案，其工作精神，非常可敬。

據悉：破獲此之案兇殺科致死者倒臥地上，但另一在場巴籍男子，則人員計有總督用電話線及布條察廳偉龍，高勒督察伍國强，督察史他令，戴淳，高級探目李劍明，劉國雄，探員張國威，黃富坤，羅家斌，陳松漢，伍偉明等。

警方兇殺組人員即進行深入調查，根據袋裝死者頭部之麻包袋上之數目字，前往機場貨運部調查，查出該蔴包袋是用作包裝一批地毡由外國運口本港之八個蔴包袋中之一個，而該批地毡之入口商爲灣仔高士打道一間地毡公司，該公司是由一個巴基斯坦籍家庭所經營，首被告爲該家庭成員之一，警方即深入查勘該地毡公司現場環境，發現公司後面一個辦公室內有一張梳化，一張小型地毡及一卷與勒斃死者所用之電話線，更在該店樓上拾獲一些用以勒斃死者之布料，而該些布料在本港是非常罕有的，遂將全部証物送交政府化驗所作科學鑑証，至九月中旬，科學鑑証之報告顯示，死者身上有該張梳化梅及小型地毡之纖維。

十月廿七日晚，警方將首被告拘捕，在探員敲詐下，首被告簽署一份供詞，指於四月廿七日晚上十時許，他與次被告及另一名巴籍男子，同在店內後座之小辦公室內。分別先後與死者發生性行爲，但他本人要求死者「梅開二度」，爲死者拒絕，因而與他發生口角，他繼而拿起一個鎚襲擊死者頭部，以致死者倒臥地上，但另一在場巴籍男子，則用電話線及布條勒實死者頸部，其後由他駕駛汽車，在他人協助下，將死者屍體運往山頂，棄置路旁，且供出次被告住址。

檢察官續稱：死者之職業爲舞女，在銅鑼灣一舞廳工作，四十一歲，新加坡籍，但經常來往東南亞各地，在港有兩層樓及銀行有存欵，四月廿七日下午五時返舞廳上班後，至八時許之一段時間內，曾有兩名中國籍中年客人，先後買鎚帶死者出街，前往公寓作「性」之交易。九時後，舞廳之工作人員及其「大班」等人，再不見到死者，而曾與死者作「性」交易之兩名中國男子，事後警方亦尋獲他們，但經調查後，對他們並無懷疑，而警方曾經對另一名巴籍男子加以深入調查，懷疑他與案有關，但未能有足夠証據將其落案檢控。

被告二人：（一）模罕默·哈辛·簡，卅一歲，巴基斯坦籍，地毡推銷員，住跑馬地體育道一一六號至一二〇號體育閣；（二）鴨都·基仁，卅四歲，巴基斯坦籍，地毡推銷員，住北角英皇道一〇二八號。被控罪名：一九七八年四月廿八日，在本港地區，與其他在逃人等，謀殺女子何玉英。

檢察官陳述案情稱：死者屍體於去年四月廿八日上午，被人發現棄置山頂路旁，當時頭部被一蔴包袋笠住，身體半裸。身上穿有胸圍T恤及牛仔褲，但未有穿內褲，衣衫不整，露出大部份肉體，頸部被電話線及布條勒住，經法醫官剖驗屍體結果，死者是窒息而死，但頭部曾被硬物重擊兩次，以頭骨破裂，亦會因此斃命，祇是被人再加以勒頸，加速窒息而死。

死者之死之時間，約於四月廿七日晚上十時。至廿八日凌晨二時之間。

檢察官陳述案情
被告曾與死者交性
拒絕梅開二度遇害

全憑老板一喝
匪徒鎚打飾柜
卅萬鑽石不失

【本報持訊】澳門特別行政區，南灣馬統領街中光珠寶，昨午險遭賊劫，幸珠寶碼頭對開海面，前日法醫官進行剖屍，驗出死者腦部有撞過痕傷，肺部並無積水，似係死後被推落海，但檢驗子宮，則無男性精液，相信亦感頭痛，昨日下午，險些又發生一宗珠寶劫案，幸事主及時發覺，嚇退劫匪，沒有損失，遇賊劫的是中光珠寶行，位於南灣馬統領街二至四號，與約翰四世馬路交界，成「馬間」舖位，昨日下午三時十五分，東主梁錫康（四十餘歲）從舖內走出門口時，發現有一輛電單車停在馬統領街的門口，「馬達」仍然開動着的，車上有兩名戴着頭盔的青年二人手持大鐵鎚，東主大叫「打劫」，將兩匪嚇走，珠寶行無損失，事後警方到場調查。

據悉，昨日下午四時卅五分左右，兩名頭戴「大頭佛」劫匪，乘一輛電單車到中光珠寶行門前，一匪持斧頭，一匪似持手槍，闖入珠寶行內，其中持斧頭匪徒鎚打飾櫃，圖劫櫃內價值逾三十萬元鑽石，但匪徒下手時，東主梁錫康剛在門外眼見打劫，立即在街外高呼，店內職員亦撞響鐘，兩匪恐東窗事發，急忙乘電單車逃去。

澳一女浮屍
經剖屍化驗
後腦有瘀傷

【澳門特訊】少女李淑賢（廿歲），日前浮屍內港離島小輪碼頭對開海面，前日法醫官進行剖屍，驗出死者腦部有撞過痕傷，肺部並無積水，似係死後被推落海，但檢驗子宮，則無男性精液，相信亦感頭痛，昨日下午，險些又發生一宗珠寶劫案，幸事主及時發覺，嚇退劫匪，沒有損失，遇賊劫的是中光珠寶行，位於南灣馬統領街二至四號，與約翰四世馬路交界，成「馬間」舖位，昨日下午三時十五分，東主梁錫康（四十餘歲）從舖內走出門口時，發現有一輛電單車停在馬統領街的門口，「馬達」仍然開動着的，車上有兩名戴着頭盔的青年二人手持大鐵鎚。

珠寶主東
計賊破藏
得保巨寶

【澳門特訊】澳門近日治安甚差，打劫，爆竊案時有發生，警方

七月份業務統計
各行業普遍好景

昨日發表本年七月份季業務情況統計報告書指出：本年第二季與第一季比較各行各業，普遍好景，而下季之業務，預料亦有小幅度進展，但不如去年同季興旺。

在製造業方面，「雜錄業」及食物、飲品及烟草業」（後者正處於旺季時期）業務良佳，較前季有顯著改善，對第三季極具信心。

「塑膠業」及「金屬製品業」第二季的業務亦良好，對於短期之展望，持有保守的看法。

另一方面，「電子業」及「電機、電器用品及器材業」業務在第二季稍有進展，對於第三季表示興趣。

「印刷業」、「衣着業」及「其他製造工業」預料在第三季，業務將一如第二季時穩步進展。

「建築業」在第二季之進展較預期爲佳，較早時預料業務稍爲萎退，但結果則略見進展。對第三季之展望，綜合該行業之意見，普遍都是看淡。

在服務行業方面，「酒樓業」業務經過第二季的季節性下降後，預料會大爲好轉。「酒店業」及「運輸業」則告相反，該兩行業在第二季業績良好，但預料第三季會有衰退。「銀行業」及「批發零沽業」第二季業務穩定進展，並預料第三季會略見增長，「其他商業服務」則報稱第二季業務顯著改善，展望未來進展，仍然相當樂觀。

女子梯間遇賊
損失五千六百

【澳門特訊】又，前日中午十弍時廿分，一女子返家，在梯間被兩刀賊截刦，掠去有玉墜的金鍊，及若干現欵，損失五千六百元。

被刦女子譚業麗，廿七歲，住亞豐素雅布基街卅三號三樓L座。

寶其利街
賊刦途人

昨日下午四時，紅磡寶其利街與黃埔街交界，發生刦案，一名男子被兩匪行刦，並被刺傷。

聯合實業
UNITET REALTY
公司電話 736-3831
住家 324-5166 或 687-7711 PAGE 7757
唐大維 WAYNETONG

鄭惠照 EDDY CHENG
住家 736-1545

代理地產
生意買賣
免費估價

▲東區柏文一間，交通方便，最適合退休或單身，祇售二萬。
▲烈治文購物中心，快餐生意出讓，營業時間好，只售四萬。
▲東區八組柏文，地點好，祇售十餘萬。
▲西區柏文四組另三大舖位，祇售四十萬。
▲急讓：電油站生意，極適合自營，生意穩定，月賺二千多元。離加急讓，只取價八千九。
▲雲西卅組柏文樓，十二年新，好租，樓實淨。有意請電詢。
▲烈治文中西式餐館生意出讓，位置佳，二百座位，取價七萬餘元。
▲近緬街住屋，六萬餘。
▲SURREY埠菓舖生意物業出售，石屎建築，商業地，多車位，面積寬敞，用具新齊，年做生意十五萬。廉讓十二萬餘元。首期祇須四萬元。月供九百元，隔鄰快餐館物業。收月租四百餘元。即每月淨供四百餘元。
▲雲東區士德高四睡房，兩廁，大地段大客廳大廚房，環境好，六萬五。
▲雲東柏文數間，皆二萬餘，平過交租

馮沾（Jim Fong）
United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.
住家電話：733-4736 · 733-0103
公司電話：736-3831
（代理買、賣一切地產物業，免費估價）

▲一年新五房屋，土庫完成，兩廳房，三套浴室，建築商自用屋。
▲近唐人埠三房土庫完成，四萬九。
▲東區觀新屋多間，由八萬至九萬多。
▲五十三街夾緬街兩房土庫完成。
▲實淨四房，土庫完成，兩套廁所，2948 E. GEORGIA抵買五萬多。
▲咖啡店生意連實業急賣十三萬九。
▲376 E 67TH AVE. 可以住兩家人大屋，五萬九。

商業樓—柏文樓—生意
▲六年新八組柏文及兩舖位二十三萬九
▲緬街兩舖位近22街，最適合做生意用十二萬多。
▲一大舖位及四組柏文二十四萬。
▲十二年磚樓，酒房租客，十七萬。
▲4525緬街，三層大樓，二十六萬
▲四組柏文，位於緬街，十二萬六。
▲四組柏文近城多利街，十二萬。
▲十組柏文近展覽會，二十二萬九。
▲西區三十七組柏文（HI RISE）一百二十萬。
▲西區大街士多生意近柏文，舖位住家，一萬六千五。
▲西區修理鐘錶及金行，二萬二千。
▲西區商業地王，八十九萬。
▲二埠士多生意及實業有得住十四萬五
▲唐人埠雜貨肉舖，日做一千，六萬五
▲四年新製邊孖屋，十四萬，近城多利街。
▲西區四房兩廳，兩套浴室，交通方便，開價七萬九。
▲京士威2143商業地99×120，二十五萬。
▲西區地王35組柏文，一百一十萬。
▲旺街士多生意日做三百多一萬八千九

wall & redekop realty
1796 Kingsway, Vancouver, B.C. V5N 2S6

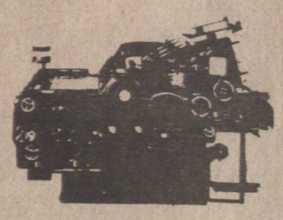
住屋出賣
▲約廿五年屋兩睡房，全戈，百廿二地段，取價，電話435
▲廿五街，備，卅三乘，可，光猛，十五，這間非看不可。
▲四十五夾，明街，兩睡房近購物中心新鋁窗門，完成，庫最合新家庭用。
以上住宅，抵買。請電話
簡啓榮 265 DON GUNN
▲政府路區，超過三千平方尺，樓上三睡房，樓下，室，遊戲室書房，睡房，廁所等近學，場，詳情請電
MARY PETERS -1276
OR 873-3474
已售出
已售出

生意出賣
▲餐館出讓，寬大，座位一百五十五，另咖啡室座位四十，位於市中心寫字樓大廈，每月生意二萬多，一流裝修，適宜做音樂酒吧餐廳，爲不可多得的理想地方開價十六萬五千元詳情請電
ALFRED LIM林伯笙435-7411
HENRY SIU 蕭漢烈325-2027
▲餐廳出讓，些利埠基路福GUILDFORD TOWN CENTRE AREA區附近柏文區及住宅區，有完善大餐廳設備齊全，營業時間展前途好，暫時每年有三十餘萬元生意，仍有發，叫價十五萬九千元詳請電
DON GUNN簡啓榮四二〇五二六五或
ALFREDLIM林伯笙四三五七四一一

G. M. PRINTING LTD.
精美印刷有限公司
713 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C., CANADA V6A 1R3
PHONE (604) 254-4442 經理人·楊沛銘

*BOOKLETS, MANUALS
*BROCHURES, FOLDERS
*LETTERHEADS
*BUSINESS FORMS, CARDS
*TICKETS, FLYERS
*MENUS, CHEQUES
*NCR FORMS,

☆ 精印各種中西文件
☆ 七彩飛牌外賣飛紙
☆ 聖誕年咭通勝日曆
☆ 名片信封信紙單據
☆ 喜帖壽帖圖章膠印
☆ 傳單書畫報刊雜誌



最近購進全新德國先進印刷機械精印 28"×20" 彩色印刷品
爲促進閣下的事業忠誠服務，手工精美、起貨迅速、價錢公道而廉宜

CANADA PERMANENT TRUST
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
公司電話：266-4155
關聯耀
KEITH QUAN 住宅 266-8988
MANUEL CHANYAN 263-4374

▲五八五五麥當奴街，五睡房，地六十乘一百四十九，開價十五萬九千五百元，星期六，日，下午二時至四時開放。
▲五七一二荷蘭街，四睡房兩層屋，地七十四乘一百卅四，開價十五萬九千元，請預約參觀。
▲一五六九東十二街，實淨兩睡房屋，地卅二乘一百廿七，開價四萬九千五。
▲三三〇東七街LANDMARK BELVEDERE一至兩睡房柏文。
▲投資良機，商業樓宇，位於PORT COQUITLAM兩舖位連樓上兩大居住單位，十一年新，地六十乘一百四十三，取價十八萬二千元。
▲廿五尺舖位出租，PORT COQUITLAM，一五〇八哥林比亞街九百平方尺，月租三百九十元。
以上請用英語詢問

生意出售
▲西區旺街雜貨舖專售大宗鮮花生菓，華人店主經營廿餘年，現圖退休，開價六萬伍千元，設備好，批約長，前途無限。
▲另一雜貨店，日做四百五十元街角位置，開價三萬二千元。
▲八年新屋在3186壹街東樓上三睡房，樓下三睡房和廚房，業主急售，開價八萬八千九，請還價。
▲KERRISDALE區七十二組柏文一座，全市最佳的地點，上流的住客，年收廿二萬餘，開價二百九十萬，投資良機。
★代理產業生意買賣免費估價

滿堂紅實業有限公司
Centennial (1978) Ltd.
5715 JOYCE ROAD, VAN. B. C.
公司電話：438-1455
林沾 JIMMIE LUM 住宅：274-1593
何仲生 JOHNSON HO 住宅：685-5593

八月份新盤
商業舖位
▲戴士路三年新舖位，樓上柏文，全部租出，取價十七萬五千。
▲菲沙街夾廿六街，十餘萬。
▲京士威大街，樓下舖位，二樓寫字樓，十六萬。

新舊房屋
▲菲沙街五十二街東，兩廳四房，千七平方呎，十二萬五千。
▲四十一街夾百家利街，街角新屋，九萬餘。
▲緬街四十街近 OAKRIDGE SHOPPING CENTRE 千三百餘平方呎，九萬餘。
▲七年新，近CHAMPAIGN HEIGHTS高尚住宅區，十四萬另五千，室外游泳池。
威爾士夾四十一街，廿餘年，土庫完成，六萬餘。
▲六十三街東近乃路，廿餘年，交通便利，六萬餘。
▲西四十一街，近安他利奧，五萬餘。
▲3730-BOUNDARY ROAD，一廳三房，土庫間好，六萬九。

生意買賣
▲粥粉麵飯，京士威大街，六十座位，有酒牌，五萬五。
▲PORT MOODY聖約翰大街，咖啡濕，每日生意二百餘，租平，批長，二萬九千五。
▲華埠粥粉麵飯，正宗粵菜小食，日營業千，僅取價五萬五。